

千金方

攷異



影宋本千金方攷異

按宋槧千金方三十卷目錄一卷原帙卽治平三年所鏤版施行者每半葉十三行每行二十三字其版心無題記文字寬裕欄界長大玄匡貞殷癥恒敦等字皆有缺筆是也其原版漫滅或全紙補刊或數字填入者亦往往有之蓋其欵式字樣髣髴相類而版心記甲丙丁卯庚午字者攷其干支始爲元祐補刊其版心舉字數者及欄界狹隘文字緊小者俱玄癥等字不缺筆唯慎字缺筆是乾道淳熙閒所補刊也元祐去治平不遠所以略相類若乾淳其相距百餘年展轉摸刻則譌

舛亦在所不免也

原本第四卷僅存二葉今覆刻元本以補之  
第三卷二十一葉五卷上十四葉六卷下十  
六葉二十三葉七卷十二葉十卷九葉二十  
葉二十八葉十七卷三十四葉二十五卷二  
十一葉二十七卷二十三葉三十葉二十九  
卷六葉并缺今亦以元本補

凡原本漫滅及空缺處亦皆據元本補填其  
佳作佳及作反火作大曰作日升作外之類  
譌字顯然可知者據元明諸本悉改之

凡木傷字或从手心傷字或从十禾傷字或  
从示竹冠艸帽互用及罇作鏡鼠作鼠麩作

篆鹽作監逢作逢蟲作虫之類皆六朝已來俗字今皆依舊不敢私改所以存古也顏真卿干祿字書序云所謂俗者例皆淺近唯籍帳文案券契藥方非涉雅言用亦無爽據此則醫方相沿多用俗字蓋有所受之不必皆出宋時俗寫也

元明諸本亦皆原不得不據宋本也而其異文換位往往從臆改易讀不若宋本似難讀而竟存古義也其遇宜兩義兼存者則謹取諸本校之

真本

皇國所傳李唐遺卷未經宋校者存

成以

秘本寫是本甚多異同

一巨校今唯摘其要耳

元本不記梓行年月題目後有識語云近得

前宋西蜀經進官本不敢私重加

正德本行欵字數全與元本同綱目後有

刻行元本即覆

嘉靖本喬世寧刊即抄于道

萬曆本方中聲據嘉

新校備急千金要方序乃聖作諸明本乃

備急千金要方序自育萬曆本

卷第一

治病略例第三煩悶干驚玉函經干

診候第四蹈大火真本蹈作涉元肺氣盛則

夢恐懼哭泣真本作肺氣盛則夢聚眾長虫多

乃夢相擊破傷恐懼哭泣飛揚升二字案長  
蟲多以原素問文腎氣盛以下是靈樞文  
蓋真人先舉素問更據靈樞補其義者宋人  
一從靈樞改訂恐失作者之意又案據經文  
真本恐懼云云六凡此十二盛者至而瀉之  
字疑寫手誤入

立已凡此拾伍不足者至而補之立已真本无此

用藥第六 三佐五使真本二字作五 九佐使真本作九

佐與經 玉石上部真本無此四字 女萎萋蕤

真本無萋蕤此下有牛膝畏車前諸本車枯

黃精反菖蒲五字 皮醫心方節 疥螬蜚虫真本

使皮作秦皮 疥螬蜚虫真本 為使真本

合和第七真本無合和門文 例曰諸經方用

藥真本 凡湯中用完物乾棗梔子真本梔子

不宜入湯酒者蛇膽真本及醫心凡丸散云

若干分兩者至三五兩藥耳錢七者至

並用五銖錢也真本無案此等凡湯酒膏藥

至片粒調和也真本不載案此條亦宋凡云

末者謂擣篩如法也真本無案此法具于次

條凡煮湯極令靜潔諸本古通用淨案凡擣藥

法過多為佳真本及醫心方此下有和合已

寶藥王藥藏者即有善薩俞附扁鵲一氣充益四

體當以四時王相日造所求皆得攘灾滅惡

病者得差或生表針內藥與之今服可

謂千金之一藥今本脫落係宋臣所刪去者

服餌第八凡服丸散至可通用也凡服

補湯真本凡服湯三日別真本凡服治風湯

真本



別凡諸惡瘡凡服酒藥真本無此二條凡服藥忌見

真本不載凡人五十已上大虛者真本不載

藥藏第九真本同知唐本六未如此今本抄出用法與

門中而剩成第九一篇存不忘亾真本論曰二

者蓋亦出于宋臣手求民之瘼真本求可貯藥藏真本貯見諸

世祿之家真本別提字貴畜而賤身誠可羞

矣真本無石藥真本此下有四十五種字下

今不鐵臼木臼真本杵鎗釜銅鐵匙等真本

悉校鐵真本諸藥未即用者真本不

卷第二

求子第一 生熟二藏玉函同嘉靖本萬曆本

矣然

妊娠諸病第四 胎動及數墮胎第一酒服方

寸 有諸本寸下 心腹痛及脹滿第四合煎食頃

服 嘉靖本萬曆本頃作食前頓服外入心 諸本作服

小兒尿 作諸本服 傷寒第五頭鼓 作諸本頭 下血

第七一方 方下諸本 小使病第八蕪菁子

十合 七諸本作 取去爪甲 作諸本去

子灰腹中第六 熟真朱 真朱按真朱即丹沙

其作珠者見後漢書袁安傳云以珠畫音義

云以朱沙畫之也珠與朱同是與後世作珠

逆生第七 如法 如諸本作

胞胎不出第八 真朱 作諸本朱 炊蔽 嘉靖本蔽

本作 夫內衣 外臺引廣濟

內衣作單衣

下乳第九

揩撻

原論外臺引

措撻

據諸本

改

去滓作

作下諸本有飲字宋本補刻時誤脫耳

卷第三

虛損第一

鹿肉湯茯苓各二兩

元本三兩

虛煩第二

淡竹茹湯煮取一升

元本嘉靖本萬曆本作二

升正德本作三升

中風第三

鹿肉湯芎藭各一兩

諸本二兩

羊肉

湯成擇大蒜

諸本擇作籜

茯苓神湯桂心各一兩

諸本

作二兩

心腹痛第四

內補當歸建中湯大棗十枚

諸本

作十大入枚大補中當歸湯益加

加元本萬曆本作挂嘉靖

治產後腹中如弦當堅痛

諸本常當

蒲黃湯芑

消一兩諸本作二兩

惡露第五 治產後血痕痛方秤鐵諸本鐵作鏈外臺引

崔氏亦同

下痢第六 桂蜜湯當歸二兩諸本作三兩

淋渴第七 葵根湯冬瓜練七合一一作汁引外臺

冬瓜汁

雜治第八 治產勞元本同嘉靖本萬曆本產下有後字外臺引集驗作

產後冷

卷第四

補益第一 大澤蘭圓令人有子嘉靖本萬曆本嘉靖下有方

字

月水不通第二 乾薑圓食不生肌嘉靖本萬曆本肌下

有方當歸圓或在月後嘉靖本萬曆本方字本鼈甲

圓又方不欲食嘉靖本萬曆本桂心酒大麻

人竈突墨參升參上恐脫各字或虎杖煎又

方若病去止服止謔但正德本嘉靖遼東都

尉所上圓服中所苦翼方服

赤白帶下崩中漏下第三是所下之物初正謔

德本嘉靖本同雲母芎藭散一方有龍骨乾

葛嘉靖本萬曆本生地黄湯又方桑中蜴屎

諸本同按姪娠諸病下血第七治胎墮下血

不本方桑蠟蟲矢燒灰酒服方寸匕外臺引

文同據之蜴即蜴木蠹也本草拾遺有拓蟲屎

蓋亦爾雅注蝸木蠹也本草拾遺有拓蟲屎

月經不調第四 大黃朴消湯宜下之嘉靖本

之方字下有  
桃人散如瘡  
瘡症狀  
嘉靖本  
萬曆本  
狀下有方字

卷第五上

序例第一 擇乳母法氣軟  
諸本軟瘡瘡引外臺

氏瘡作瘡醫心方引小品作瘡瘡案瘡是瘡

之諱字釋名曰瘡也慧琳一切經音義瘡又作

青徐謂癰為徒也瘡瘡字一切經音義瘡不通

初生出腹第二 小兒生輒死治之法  
據醫心方而匡其謬矣得

但諸本皆如相兒命短長法諸本多夭大方

此姑錄俟考實知篇云項託年七歲教孔子

客忤第四 治少小卒客忤方下便愈  
字是項託實知篇云項託年七歲教孔子

字

傷寒第五 治小兒時氣方燒雄鼠屎二枚燒

一燒字

恐行 治少小有熱不汗

程行道云不當作

### 卷第五下

欬嗽第六

杏人丸則痢

諸本痢作利

癖結脹滿第七

桂心橘皮湯成擇薤

外臺作薤白

小兒雜病第九

治小兒氣癩方當歸

二字脫今據諸

本補完煎取一升

據例後人補填字體鑿痕現然

可見然則當歸二字

治小兒鼻塞不通足涕

亦補填時所刪歟 出方 萬曆本及外臺足作濁醫

### 卷第六上

目病第一

補肝丸肝痺所損

痺恐脾誤

鼻病第二

治鼻中息肉又方日再怠

諸本案

愈或

口病第三 熏衣香又方麤下諸本此下有篩字 裛衣

香方龕下用之諸本用上 又方丁香七枚外臺

作一 甘松香麝香沈香煎香分量缺外臺作

兩 香各二兩 麝香一兩

### 卷第六下

齒病第六 治齒斷痛又方馬齒一把是馬齒當

莧一本事方治風齒腫痛馬齒

喉病第七 治喉痺又方熬令濃熱傅之諸本

熟 治卒咽痛又方燒炊箒諸本箒

耳病第八 治耳聾方微火炙以汗出諸本汗

此汗一字似 治百蟲入耳又方車肛脂諸本

後人補填 引小品作穀按車肛字从金今作

轄醫心方 引小品作穀按車肛字从金今作

肛者自脂字 引小品作穀按車肛字从金今作

肉傷轉移者與肛門字自別



面藥第九

治面黥又方蜜各等分

分量缺據  
諸本補

卷第七

論風毒狀第一

論風毒相貌但覺臍下冷痛

諸本痛  
作痞

論得之所由風如擊箭

諸本作  
急箭

論須

療緩急或白汗

諸本及外  
臺作自汗

凡灸八處第四膝

眼宛宛中是

翼方是下有  
灸百壯三字

足太陰伏溜

翼方  
太陰

作太陽本書有足巨陽穴  
治腰痛穴在外踝下即是

氣不止者可用之

按止恐  
上論

湯液第二

治腳弱體痺不仁方烏梅十枚

諸本

十作  
七

防風湯虛風微痊

諸本痊  
作痊

諸散第三

單服松脂鎗中

諸本鎗作鎗下同  
按干祿字書鎗鍾

聲楚庚反鎗音當今拉  
以爲鎗釜字更無別體

膏第五 太傅白膏目痛灸縹白腎如珠本諸

作目痛淚出  
縹白腎如珠

卷第八

論雜風狀第一 甲乙經云溫臥取汗則巨取

之甲乙經巨下有鍼字按此注論脫不可讀  
據例當在溫臥取汗下而云甲乙經作巨

鍼取肺生氣息元本正德實有外堅充滿本諸

者有作使人彊上而目脫經文作冥視新神明  
校正引作目眩

白膏丹參亦諸本亦  
作膏

諸風第二 常山太守馬灌酒乾薑各一兩本諸

一作蠻夷酒礬石諸本作  
礬石心輸穴橫三間此

六字空諸  
本接下文

賊風第三 治脾虛寒當歸丸言音沈鼓據上  
文沈

下恐脫澀溫中生薑湯先煎麻黃煎恐煮誤

如破三字

偏風第四 大理趙卿不能跪起行起下二字

行字上窮一穴諸本此上獨活寄生湯皆猶腎

氣虛弱諸本猶作由案由

風痺第五 論曰古人立方不得與療風諸本

以

風懿第六 治中風口噤云云方瘖瘖不語諸本

瘖瘖作喉痺

### 卷第九

傷寒例第一 小品曰君子周密諸本固或治

不主病諸本傷寒論作對陳廩丘云熱溼之氣諸本

溼作數方與桂枝湯諸本方論曰當自戒勒

嘉靖本勒改作謹鑿

發汗散第四 治時病表裏大熱欲死此方後少

一味諸本有

發汗湯第五 麻黃湯甘草各一兩諸本作陽

旦湯膠飴半斤升恐葛根龍膽湯生薑二兩諸本

二作

宜下第八 生地黃湯大棗二枚諸本及外臺

十枚

發汗吐下後第九 麻黃杏仁石膏甘草湯諸本

作四物甘草湯據初得病但列火諸本列

卷第十

勞復第二 手足拘拳諸本拳作攣

傷寒不發汗變成狐惑病第四 不欲食聞食

臭上食字瀉心湯并輸益腫黃汁出經合外

爛外臺引益作穴合作絡

傷寒發黃第五 黃耆芍藥桂苦酒湯合煎取

三升 桂枝加黃耆湯煎取三升據例煎字

小半夏湯半夏半斤金匱作一升

診谿毒證第七 張口欠欬諸本欬疑欬下有嗽字

欬成語淺人臆補嗽字愈不可解

卷第十一

肝虛實第二 肝膽俱虛病如恍惚諸本及脈經如作苦

筋極第四 人參酒無所聞諸本作不知

堅癥積聚第五 果膿血 諸本及經文果 太一

神明陷冰丸 礪石 嘉靖本萬曆 消石大丸 又

盡一刻有餘一刻 諸本無 土瓜丸 水中蠱卵

生 諸本蠱 作蟲

卷第十二

膽虛實第二 半夏千里流水湯 集驗方 麥門

冬桂心各二兩 諸本及外臺引集 治煩悶不

得眠方 豉粟米各五合 外臺引集

吐血第六 先聞腥臊臭 諸本按說文 脛有骨 醢

也从肉 奕聲 蝻蝻然 諸本作蝻然 黃土湯 方見

次前 諸本無次 字恐於譌

萬病丸散第七 芫花散 習習然為定 此下諸

本接令使吐下諸本吐下作加齒齧諸本齧文作齧

下齒傷酢也从齒所聲讀如楚令使頻得元本正德本太一

神精丹六一泥固際嘉靖本萬曆本際作濟

卷第十三

心虛實第二 瀉心湯於釜湯中銚之諸本銚作煎

心腹痛第六 治暴心痛方內大豆黃末元本正德

本嘉靖本大豆作且萬曆本作加大黃末並非

頭面風第八 茯神湯黃耆遠志防風五兩生

薑各三兩諸本各字令髮不生方除日舊方

據醫心方改又方蜂灰舊訛令髮不生方改

卷第十四

小腸腑脈論第一 難經甲乙云長二丈二尺

千金方考異 十一

諸本及今本難經甲乙時窘之復後經文復作

主月即冷諸本主作王脈經

風眩第四 不可以餘方相思雜諸本無徐氏

方方字下墨臺諸治語狂錯有諸本語上

風癩第五 尸厥參服作諸本參服甲粉察之諸本

甲粉作宜精竝虎睛丸千金藥名大鎮心丸

此本誤宜改有千金鎮心丸恐有誤諸本藥作翼今致翼方

載千金大鎮心丸救方出第十卷中然與今本異續命風引

湯合煎煎當十黃散一方有生黃生恐

肉極第四 肉多肌合諸本作肉

卷第十五下

小兒痢第十 黃蘗湯熱痢諸本作

熱劇



卷第十六

胃腑脈論第一 肉脘無小果累標緊者胃急

據經文標緊二字 行甲乙經亦有

反胃第四 設言未止者言疑吐 經亦作言

噎塞第六 竹筴薤白爵筋綿蜜爵筋未詳或 是鹿筋之論

諸本作嚼筋 疑係臆改

卷第十七

肺藏脈論第一 其圯然獨在諸本無其 圯作杙 陰陽

反祚祚似作字之論 然次卷有陰 竝仍舊 精

瘦急心諸本瘦作廉 經文作清廉

積氣第五 不可閑作諸本閑作 巢源外臺同 劇作七小丸

益服之諸本益 劇荏便惰欲 作諸本荏

千金方考異

肺痿第六 欲者自愈 諸本欲下有飲字脈經

自張口者短氣也 按金匱曰息張口短氣者

字論

肺癰第七 古今錄驗用一枚 諸本枚

飛尸鬼疰第八 墨奴丸 諸本丸 婦人邪鬼忤

諸本邪下有氣字

### 卷第十八

大腸腑脈論第一 徑一寸之少半 據經文寸

嗽第五 右順時有風寒冷 右疑有譌或曰

風欬者不下之 下疑刺論外 不能臥出者 外

引出坐 寒家欬而上氣其脈數者死 辨脈法寒

數作 熏耳面 諸本耳 白前湯治水欬逆 外臺

師久服豆子七丸諸本豆以點摩飲調下恐摩

糜譌諸本作溫

### 卷第十九

### 腎藏脈論第一

腰痛并痛諸本髀下有無

并字按并是一作之壞字此強食而生災經

一篇作強

精極第四 治虛損小便白濁夢洩方附子芎

藟各二兩諸本作當歸礬石各一兩諸本作

臺作附子三枚以

腰痛第七 杜仲酒七八合下諸本無下腎著

湯腹重前腎藏脈論及

補腎第八 腎瀝湯煎取三升據例煎諸風著

諸本著丹三諸本作人三湯諸本三石斛散

至消諸本至五補丸心中喜怒諸本怒無比

署預丸古今錄驗或冷痺肩疼諸本肩翟平

世諸本翟麋角丸諸本先出麋角則

卷第二十

膈腕腑脈論第一 膈如列據經本文列當作列今

不妥

膈腕虛實第二 治膈腕冷欬水一斗一升諸本

作一斗

胞囊論第三 若腑有寒諸本有

三焦虛實第五 循足太陰之分經文無足字

書麥門冬理中湯取三升諸本取上論曰秘

糟粕靈樞甲乙宜續疑翼方血下斷止血方

霍亂第六 論時雖小諸本時以疑脫湯字求虛故也外臺

內求作凡先服石人嘔逆遂悶諸本遂灸慈宮

二十七壯諸本無十

雜補第七 石硫黃散菟絲子各等分各等分三字原

脫今據諸治陽不起又方日夜一諸本日下

### 卷第二十一

消渴第一 鉛丹散古今錄驗方云宜傷淡食

之嘉靖本萬曆本傷作常案傷常蓋音此諸

穴斷小行最佳嘉靖本萬曆

淋閉第二 治血淋小便便礮痛方分溫三服不

利諸本不利作溫服淋病九部諸疾據資生

按諸本不利二字恐行

當作

水腫第四 按其腹陷太素作脅諸本脅作宵今本太素同

與經文合只其腹如鼓要略巢源作如女本

甲乙經作陷其腹如鼓要略巢源作如女本

及今本要略作如鼓出水者月有諸本月上

麥門冬飲方米二十五元諸本元作粒按元

卷第二十二

丁腫第一 六日爛丁忌沸熱食外臺引無沸字

癰疽第二 枸杞煎如飴去諸本去搗腫方右

四味咀諸本咀上有

發背第三 治發背及癰腫方可腫作餅子諸本

依可作

丹毒第四 有血丹者諸本及外臺

癰疽第六多作躄病巢源作變作腫病按躄即

腫之行症故从足作躄耳戰國策服鹽車而上

太行蹄申膝折尾湛附潰釋文附音膚是借

腫字蓋互相通用應亦足腫字與瘰同治癰

疽秘方外臺無黃芩云翼深師加黃芩外臺

有同治脚臄及曲胫中據例宜別提此條不

卷第二十三

九漏第一 七日浮沮漏巢源沮作疽治蚯蚓

癭方社猪下頷髓正德本社作杜衍義治顛

當癭方顛當即室當螳

腸癰第二 大黃牡丹湯其脈遲堅者據金匱

緊治腸癰湯又方姚氏不用挑人用李人諸

杏人作疑是便服此藥諸本疑論曰產後宜

勤濟乳外臺引集驗濟作擠按此斷癰狀也

諸本狀用排擠之義濟是借字引集驗飛鳥

膏方傾粉傾當作頭陶隱居云燒時著釜上

今字說文頭丹沙水銀上黑煙也按黑字不

一作湘粉諸本湘作細外礬石各二兩諸本

兩黃連胡粉散方栗皮果熟搜之諸本果作

蒺藜丸通草各三分三字缺據元本嘉靖

五痔第三槐皮膏棟實外臺作塵鼓今本外

疥癬第四治凡有瘡疥方續斷各一分諸本



兩千金翼云所長癰疽諸本及翼是治寒熱瘡

及風疥諸本此下有諸治久疥癬方亂髮諸本

有洗淨二字治細癬又方以酒三升諸本三灸

癬法三姓灸之按姓恐

卷第二十四

解五石毒第三 梔子豉湯煎取三升煎當

胡臭漏腋第五 主胡臭又方以手中勒兩臂

中疑中字之訛

脫肛第六 兌通方到身向上頭面下元本面

下按到倒古通用

陰癩第八 當路門冷溼萬曆本作當露臥冷

訛者門亦臥字訛萬曆本有當字為贅

卷第二十五

率死第一 治飲酒房勞虛受熱方 四月中熱

外臺引作四 斷酒又方 驢駒衣 外臺引同程

體中虛熱 衣 驢胞

火瘡第四 慎以冷水洗之 諸本慎下 治金瘡

大散方 突厥質汗黃末 厥下疑脫白字本草

倉生肉止血出突厥國色白如灰乃云石

卷第二十六

果實第二 大棗少氣津液 翼方津上 杏核人

冷而利 翼方無 桃核人 率暴声血 諸本声

菜蔬第三 胡瓜多瘡病 據醫心方多當作發

多作

穀米第四

青小豆令人肝至

元本本作肝黃嘉靖本萬曆本作

眼 粳米長肌肉溫 諸本溫下有中字

鳥獸第五

沙牛喉嚨主小兒呷

按呷字方書未經見恐呷

譌

卷第二十七

道林養性第二

令人發強

諸本強作狂

服食法第六

五穀俱然

諸本俱作居

去三蟲又方

身老澤

諸本老作光

採松脂法入北山

諸本北作此

餌

雲母水方從旦至中

諸本至下有日字

卷第二十八

分別病形狀第五

實緊胃中有寒一作時時

嘔穢難治

萬曆本穢作利非也據脈經稽下脫雷字

三關主對法第六 寸口脈微而弱微即惡寒

與極汗出 脈經與作而

卷第二十九

灸例第六 人神之所法氣口 玉函法作注口作血可從

太醫針灸宜忌第七 外臺云癸卯日大人會

今本外臺作人臣會

卷第三十

孔穴主對法 針灸而藥 按而不當

頭面第一 崑崙 元本此下有解谿 絲竹空 元本此下有瘕脈

心腹第二 衡門 甲乙作營衝四穴 大 秘澀門

敦主陰跳遺 據甲乙遺字 大敦氣門 氣當 大衝

主澹泄痢泄下血 諸本及注 肩輸 據甲乙字

下文 天容甲乙云胃中虛中下空白諸本及

虛作 安都恐有庫房多士澤沫諸本多作

多喘 濁沫 天樞甲乙云氣疝煩嘔乙諸本及甲

四肢第三 肩貞主手臑小不舉甲乙外臺作

丘墟主腕不收甲乙腕上

熱病第五 丘墟附筋足攣附疑

婦人病第八 疝瘕按之堅急重下溼外臺無

月水不通奔泄氣據甲乙奔水原據甲乙原

影宋本千金方攷異

總閱

侍醫尚藥醫學教諭法印 多紀元堅

西城侍醫醫學教諭兼督務法眼 多紀元旸

內直醫官醫學教諭法眼 小島尚質

校勘

外班直房醫官 奈須信德

外班直房醫官醫學助教 森 當璧

福山 醫 負 伊澤信重

來里 醫 負 堀川 濟

醫 生 森 立之